



# A Tea és szerelem

## rövidfilm-verseny nevezési felhívása

A tea olyan, mint a szerelem: nem ismer határokat. Az Ön országában, környezetben hogyan fonódik össze a tea és a szerelem? Több mint 150 országba juttatjuk el felhívásunkat, és sok szeretettel várjuk az Önök nevezését is, hogy mobiltelefonjukkal, fényképezőgépükkel vagy kamerájukkal saját szemszögükből kapják lencsevégre a tea és a szerelem közötti pillanatok, történeteket!

### 1. Határidők

2014. október 1. – november 30.: a pályamű benyújtása.

2014. december: fordítás, feliratozás, utómunka.

2015. január: filmes, televíziós és teaszakértők előzetes és végső értékelése

2015. január 1. – március 31.: a nevezett alkotások bemutatása a YouTube-on és más nemzetközi videómegosztókon. A nyertes filmek készítőinek kínai utazásának intézése.

Ezzel egy időben folyik az internetes közönségszavazás is.

2015. április közepe-vége: a Tea és szerelem rövidfilm-verseny díjátadó ünnepsége és rövidfilm-fesztivál.

### 2. Kinek a jelentkező és várjuk?

Filmes és televíziós szakembereket, egyetemi hallgatókat, teakedvelőket, filmkedvelőket, a kínai kultúrát kedvelőket, a Kínába utazni vágyókat, valamint mindenki másét is, akit érdekelnek a rövidfilmek.

### 3. Díjak

Az értékelés két részből áll, a szakmai zsűri értékeléséből és az internetes szavazásból.

A zsűri által kiosztott díjak:

1) A tényleg legjobb rövidfilm egy-egy alkotója kínai utat nyer (a szervezőbizottság gondoskodik a retúr repülőjegyről, szállásról és helyi közlekedésről), hogy részt vehessen a díjátadó ünnepségen és a rövidfilm-fesztiválon. Egy pályamű több alkotójának Kínába utazása esetén a szervezőbizottság a rövidfilm-fesztivál idejére szállást és helyi közlekedést biztosít.

2) Tényleg jó film alkotóit oklevélben és ajándékban részesítjük.

3) Tíz további rövidfilm alkotói oklevélből és ajándékból álló emlékdíjat kapnak.

Az internetes szavazás díjai:

2015. január 1. és március 31. között az előzetes kiválasztáson átjutott műveket bemutatjuk a verseny hivatalos honlapján.

A honlap címe: <http://esperanto.cri.cn/filmc> (kínai)

<http://esperanto.cri.cn/filme> (eszperantó)

Az internetezők által kiválasztott tíz legjobb rövidfilm alkotói oklevélben és ajándékban részesülnek.

A szavazók közül hetente ajándékot sorsolunk ki.

#### 4. Feltételek

- 1) A rövidfilm stíusa kőtetlen, lehet játék-, dokumentum-, rajzfilm, zenés film stb.
- 2) A film hossza: 2-10 perc.
- 3) Eszközök: kőtetlen, a mobiltelefontól a professzionális eszközökig bármi használható.
- 4) A film témája: a témának és a szerelemnek kapcsolódnia kell egymáshoz.
- 5) Nyelv: kőtetlen, lehet kínai, eszperantó, vagy a versenyzők anyanyelve is.
- 6) Felirat: nem kell feliratozni, csak a film szövegét benyújtani. Az alkotást a szervezők feliratozzák.
- 7) A pályamű formátuma: mp4.
- 8) Határidő: pekingi idő szerint 2014. november 30. 24:00

#### 5. Benyújtás

A versenyzőnek a kitöltött jelentkezési lapot és a pályaművet együtt kell benyújtania. A versenyzőnek valós és pontos információkat kell szolgáltatnia. A pályaművek nem sérthetik harmadik fél szerzői jogait, szellemi tulajdonjogait, illetve más törvényes jogait és érdekeit. A fenti jogokat érintő esetleges vitában a felelősség kizárólag az alkotót terheli. A pályaművet a Creative Commons – Nevezd meg! (CC-by) licenc alapján kell rendelkezésre bocsátani.

A benyújtási módja (válasszon egyet):

- 1) Mellékletben küldje a videót és az elektronikus jelentkezési lapot erre a címre: [filmkonkurso2014@163.com](mailto:filmkonkurso2014@163.com).
- 2) YouTube: Töltse fel a videót YouTube-ra és a videó címet tüntesse fel a jelentkezési lapon. Küldje a kitöltött elektronikus űrlapot erre a címre: [filmkonkurso2014@163.com](mailto:filmkonkurso2014@163.com).

Ha bármilyen kérdése van, forduljon a szervező bizottsághoz:

E-mail: [amo@cri.com.cn](mailto:amo@cri.com.cn)

Skype: esperanto.film

Facebook: [espradio@cri.com.cn](https://www.facebook.com/espradio@cri.com.cn)

## A Tea és szerelem rövidfilm-verseny jelentkezési lapja

### “茶与爱情”微电影大赛报名表

Fő alkotó neve 主创姓名		Alkotók átlagéletkora 平均年龄	
Állampolgársága 国籍		Fő alkotó foglalkozása 职业	
Elérhetőség 联系方式			
Feltöltési cím 上传地址 (请勾选)	<input type="checkbox"/> <a href="mailto:filmkonkurso2014@163.com">filmkonkurso2014@163.com</a> <input type="checkbox"/> YouTube		
Film címe 作品标题			
A film rövid ismertetője  作品简介			
A felirat szövege  字幕文本			
Jogi nyilatkozat  版权声明	<p>Kijelentem, hogy a pályamű nem sérti harmadik fél szerzői jogait, szellemi tulajdonjogait, illetve más törvényes jogait és érdekeit. A fenti jogokat érintő esetleges vitában kizárólagos felelősséget vállalok. Pályaművem ingyenesen felhasználható a szervezők honlapján, adásában, magazinjában, illetve más kiadványaiban, filmfesztiváljain, kulturális hetén, szemináriumán, valamint más közszolgálati tevékenysége során. Pályaművem a Creative Commons – Nevezd meg! (CC-by) licenc alapján bocsátom rendelkezésre.</p>		